

**ARCHIVES HISTORIQUES
DE LA COMMISSION**

**COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"**

COM (82)890

Vol. 1982/0270

Historical Archives of the European Commission

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

COM(82) 890 def.

Brussel, 7 januari 1983.

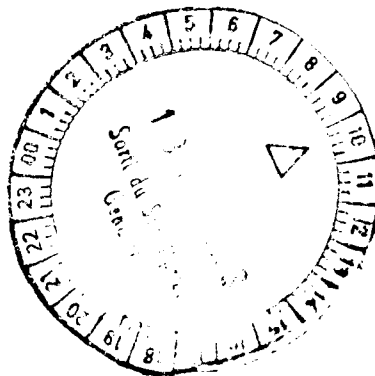
Voorstel voor een

VERORDENING (EEG) VAN DE RAAD

tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 456/80 inzake de toekenning van premies voor tijdelijke stopzetting en definitieve stopzetting van de wijnbouw op sommige met wijnstokken beplante oppervlakten alsmede van premies voor het afstand doen van het recht tot herbeplanting van bepaalde oppervlakten

(door de Commissie bij de Raad ingediend)

COM(82) 890 def.



TOELICHTING

1. Richtlijn 79/359/EEG betreffende de Charente-departementen voorziet in de omschakeling van 7.500 hectare wijngaarden bestemd voor de produktie van wijn die kan worden verwerkt tot bepaalde soorten brandewijn met oorsprongsbenaming. De richtlijn, die door de Raad is vastgesteld op 26.3.1979, is afgelopen op 31.8.1982. In de periode waarin de richtlijn van toepassing was is 4.500 hectare omgeschakeld.
2. Verordening (EEG) nr. 456/80 van de Raad van 18 februari 1980 voorziet in premies voor tijdelijke stopzetting en definitieve stopzetting van de wijnbouw en in premies voor het afstand doen van het recht tot herbeplanting van bepaalde oppervlakten. De verordening is niet van toepassing in de Charente-departementen, waarvoor richtlijn 79/359/EEG geldt.
3. Dit voorstel heeft tot doel de werkingsfeer van Verordening (EEG) nr. 456/80 uit te breiden tot de Charente-departementen.

Voorstel voor een
VERORDENING (EEG) VAN DE RAAD

tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 456/80 inzake de toekenning van premies voor tijdelijke stopzetting en definitieve stopzetting van de wijnbouw op sommige met wijnstokken beplante oppervlakten alsmede van premies voor het afstand doen van het recht tot herbeplanting van bepaalde oppervlakten.

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 43,

Gezien het voorstel van de Commissie (1),

Gezien het advies van het Europese Parlement (2),

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité (3),

overwegende dat overeenkomstig artikel 1, lid 3, eerste streepje, van Verordening (EEG) nr. 456/80 van de Raad geen premies mogen worden verleend voor oppervlakten die binnen de werkingssfeer vallen van Richtlijn 79/359/EEG van de Raad van 26 maart 1979 betreffende het programma voor het versnellen van de omschakeling van wijngaarden in de Charente-departementen (5);

overwegende dat de bij Richtlijn 79/359/EEG ingestelde gemeenschappelijke aktie is afgelopen op 31 augustus 1982; dat in de periode waarin de richtlijn van toepassing was, om technische redenen, vooral in de beginperiode, het vastgestelde programma niet volledig kon worden uitgevoerd; dat, om de omschakelingsaktie te kunnen voortzetten, Verordening (EEG) nr. 456/80 moet worden gewijzigd teneinde de werkingssfeer ervan uit te breiden tot de wijngaarden in de Charente-departementen;

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

(1)

(2)

(3)

(4) P.B. nr. L 57 van 29.2.1980, blz. 16

(5) P.B. nr. L 85 van 5.4.1979, blz. 34

Artikel 1

Verordening (EEG) nr. 456/80 wordt als volgt gewijzigd :

1. Artikel 1, lid 3, eerste streepje, wordt geschrapt .
2. In artikel 12, lid 1, wordt voor "128,8 miljoen Europese reken-
eenheden" gelezen: "134,3 miljoen Europese rekeneenheden".

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.

Zij is van toepassing met ingang van 1 september 1982.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad,

De Voorzitter

FINANCIËEL MEMORANDUM

DATUM : 26.11.82

1. BEGROTINGSPOST : 4321 (nomenclatuur 1983) KREDIETEN : O.B. 1983 VK/BK = 20 MECU

2. TITEL VAN DE MAATREGEL : Voorstel voor een verordening tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 456/80 inzake de toekenning van premies voor tijdelijke stopzetting en definitieve stopzetting van de wijnbouw op sommige met wijnstokken beplante oppervlakten alsmede van premies voor het afstanddoen van het recht tot herbeplanting van bepaalde oppervlakten.

3. RECHTSGRONDSLAG : Artikel 6 van Verordening (EEG) nr. 729/70

4. DOEL VAN DE MAATREGEL : Er voor zorgen dat de wijnbouwers in de gebieden waarop richtlijn 79/359/EEG van toepassing was, met ingang van de datum waarop deze richtlijn is afgelopen, in aanmerking komen voor de bij Verordening (EEG) nr. 456/80 vastgestelde premieregelingen inzake stopzetting van de wijnbouw.

5. FINANCIËLE CONSEQUENTIES	PERIODE 12 MAANDEN	LOPEND BEGROTINGSJAAR(82)	VOLGEND BEGROTINGSJAAR(83)	
5.0 UITGAVEN TEN LASTE VAN				
- DE BEGROTING EG (RESTITUTIES/INTERVENTIES)		-		-
- NAT. BEGROTINGS		-		2,7
- ANDERE				
5.1 ONTVANGSTEN				
- EIGEN MIDDELEN EG (HEFFINGEN/DOUANERECHTEN)		-		
- OP NATIONAAL VLAK		-		

	84	85	86	87
5.0.1 RAMING VAN DE UITGAVEN	1,1	1,1	1,1	1,1
5.1.1 RAMING VAN DE ONTVANGSTEN	-	-	-	-

5.2 BEREKENINGSMETHODE Rooien van 500 hectare wijnstokken per jaar gedurende 5 wijn-oogstjaren (1982/83 tot 1986/87) met premies voor tijdelijke stopzetting en voor definitieve stopzetting (3.022 + 2.418 = 5.440 ECU/ha).
 Betaling van de premies in het jaar waarin het wijnoogstjaar afloopt.
 Vergoeding door het EOGFL van 40 % van de kosten, het daaropvolgende jaar.
 Totale extra-kosten voor het EOGFL over 5 jaar (1984-1988) : 5 x 1,1 = 5,5 MECU

6.0 FINANCIERING MOGELIJK UIT KREDIETEN DIE IN HET BETROKKEN HOOFDSTUK VAN DE LOPENDE BEGROTING ZIJN OPGEVOERD ? JA / NEEN

6.1 FINANCIERING MOGELIJK DOOR Overschrijving VAN EEN HOOFDSTUK NAAR EEN ANDER HOOFDSTUK VAN DE LOPENDE BEGROTING ? JA / NEEN

6.2 AANVULLENDE BEGROTING NODIG ? JA / NEEN

6.3 MOETEN OP DE VOLGENDE BEGROTING KREDIETEN WORDEN OPGEVOERD ? JA / NEEN

OPMERKINGEN : In de tabel inzake de besteding van de vijfjarige toewijzing van het EOGFL, ^{afdeling} oriëntatie, die bij de Raad op 28 juli 1982 is ingediend (COM(82)440), blijkt dat de totale uitgaven in het kader van Richtlijn 79/359/EEG voor de periode 1980-1984 op 13,3 MECU worden geraamd. Op basis van de laatste rooiingen (wijnoogstjaar 1981-1982) worden de werkelijke vergoedingen voor de periode op 11,7 MECU geraamd. Met het geld dat op deze wijze is bespaard kunnen verdere rooiingen in het kader van Verordening 456/80 worden gefinancierd, zonder dat enige wijziging moet worden gebracht in de besteding van de vijfjarige toewijzing in het algemeen.